

אמאליק התונות

אמאליק התונות האכן פארטומען א צרוסן ארט אין דעם יידישן לעבן. עס איז רעכט געווען, א התונה זאל צערויען זיבן טעג—שבעת ימי המשתהי— צווייטן הענט, אמת, פאסטירט זעלטן, אבער ווייניקער ווי א צוויי דריי טעג האט א התונה געוויסן נישט צערויערט.

דעם פרייטאג פאר דער וואך פון דער התונה פלעגן די מחותנים, ד.ה. חתן-בלחה עלטערן, שיקן די פלי-זמר מיט דעם ברוחן צו די אלע באנדן נאענטע פריינד, ווי ברודער, שוועסטער, פעטערס, מומעס, ווער רעדט צו די אונטערפריער, שפילן א קבלת שבת. דער ברוחן פלעגט ארויסרופן פאר וועמען, און די פלי-זמר פלעגן שפילן א מארש (באקומענדיק דערפאר א טראקטמענט און באצאלט זיערערער לפי כבודו). דאס איז געווען די צריינדעלע איינלאדונג צו דער התונה, און ווען דער פעטער אדער דער ברודער האט נישט באקומען געשיקט צו אים די פלי-זמר א קבלת שבת, איז דאס געווען א גרויסע באליידיסונג, און די באליידיקטע פלעגן ווערן ברובו, נישט קומען אויף התונה.

סבת אינדערפרי צום דאווענען איז געווען דער איינפיר, עס האט גע-הערט צו דעם חתנם עלטערן צו פארבעטן די נאענטע מחותנים פון ביידע צדדים אין שול אריין, וואו דעם חתנם עלטערן דאווענען. דאס דאווענען האט געווען מיט פארשר. דער חתן מיט דעם כתר האכן קאנצעטרירט, די עלות זינען צעטיילט געווארן בלויז פאר די מחותנים. זיערערער האט געפאסט מי שברך די חתן-בלחה און געבען א זבנה פאר דער שול. צו מפורז איז ארויף דער חתן מיט די משרדים אויף דער בימה, געווענען מומרים, וואו עס גע-פינען ווי אויסצוריקן, וועלכע זינען שייך צו א חתן, ווי מחתן יבן חתן, דער מחתן יבא מחותני, און מיט געזונג אויפגערויפן דעם חתן מפורז, און ווי נאך דער חתן וואו ארויף אויף דער בימה, פלעגט זיך געבן א טאט דורך די מענטשלעך פון עזרת-ישיב' א האגל פון ראויקעס, מאנדלען, נישט אויף דעם חתנם קאפ, און קינדער מיט א געפילדער, מיט א שמחה פלעגן דאס צוזאמענלייבן. נאך דעם דאווענען פלעגט מען דעם עולם פארבעטן צום מחתן אויף קידוש.

די נאכט פאר דער התונה (ווען די בלה איז געווען א פטרע) פארנאכט פלעגט מען פירן די בלה אין מקווה מיט פלי-זמר. אויף דעם זונטן זינען געווען געלאזן דער בלהס חברטעס, אויך פון חתנם צד די פריילינגס, אפשייד צו געמען פון ווער חרטע, וועלכע טרעט ארויס פון זיער שטאנד און טרעט אריין אין דעם שטאנד פרויען. מיט נישט, יעדערע קאפן, טיי, ביר טרינקען, אויך אונטער פלי-זמר א טענצל. צו ביין. אין דייטשלאנד איז דאס נאך בייז היינט, די מעלד, מען רופט דאס מאדענמאל.

א טאג אדער צוויי פאר דער התונה ביי פארפעלעכע מחותנים האט מען געמאכט א סעודת עניים א אריס-מאגלייט, און ביי דעם טיש פון די ארימעלייט זינען אויבנאן געווען חתן-בלחה; אויך מוזיק פלעגט דערביי זיין און דער ברוחן פלעגט זאגן פאר זיי, וואס עס פאסט פאר אזא מאגלייט... נאך דעם בענטשן פלח חתן-בלחה גיין ארום די טישן און טיילן נדבות.

דעם טאג פון דער התונה האכן די פלי-זמר געמוזט קומען פאר פרי שפילן א גוט-מארגן צו די עלטערן פון חתן-בלחה. פארנאכט האט זיך איצטער אנגעהויבן די רעכטע התונה. די בלה מיט די ווייבער אין א באווינדער צימער, דער חתן מיט די מאנספילן אין צווייטן צימער, און אמאל אפילו—אין בא-ווינדערס הייזער. די בלה פלעגט מען ארויפגעצן אויף א איבערגעקערטער דיווסקע, אין וועלכער מען פארראטשטיבעט ברויט, מיט א קישן און א לילעך פון אויבן (דער טעם דערפון איז מיר נישט באוואוסט, דאס איז געווען פעסע א מין סגולה...?). די מוטערס אין די באבעס זינען געשטאנען מיט הבדלות ארום איר, פונדאנערעפלעכטן די צעם, אנדערע אינגאנצן אפגעשארן, די פלי-זמר האבן געשפילט א באזעצונג—אן אומעטיקן יגיגון, דער ברוחן פלעגט זאגן מוסר, געוויינען אן יללות אין געווען נישט ווייניקער ווי יום-טוב צו ונתנה-תוקף... נאכהער פלעגט דער ברוחן רופן דעם חתן מיט די מחותנים צום בא-דעקנס. דער חתן פלעגט באדעקן די בלה מיט א טוך, עקסטרע דערצו אנגע-גרייט, פון א געדוכטן, נישט קיין דורכויכטיקן זיינס, אדער אטלעס-שטאף, ביי

דעם טאג פון דער התונה האכן די פלי-זמר געמוזט קומען פאר פרי שפילן א גוט-מארגן צו די עלטערן פון חתן-בלחה. פארנאכט האט זיך איצטער אנגעהויבן די רעכטע התונה. די בלה מיט די ווייבער אין א באווינדער צימער, דער חתן מיט די מאנספילן אין צווייטן צימער, און אמאל אפילו—אין בא-ווינדערס הייזער. די בלה פלעגט מען ארויפגעצן אויף א איבערגעקערטער דיווסקע, אין וועלכער מען פארראטשטיבעט ברויט, מיט א קישן און א לילעך פון אויבן (דער טעם דערפון איז מיר נישט באוואוסט, דאס איז געווען פעסע א מין סגולה...?). די מוטערס אין די באבעס זינען געשטאנען מיט הבדלות ארום איר, פונדאנערעפלעכטן די צעם, אנדערע אינגאנצן אפגעשארן, די פלי-זמר האבן געשפילט א באזעצונג—אן אומעטיקן יגיגון, דער ברוחן פלעגט זאגן מוסר, געוויינען אן יללות אין געווען נישט ווייניקער ווי יום-טוב צו ונתנה-תוקף... נאכהער פלעגט דער ברוחן רופן דעם חתן מיט די מחותנים צום בא-דעקנס. דער חתן פלעגט באדעקן די בלה מיט א טוך, עקסטרע דערצו אנגע-גרייט, פון א געדוכטן, נישט קיין דורכויכטיקן זיינס, אדער אטלעס-שטאף, ביי

(*) געווען האבן אויך דאס גיט, נאך אויך האבן געהערט וועגן דעם מיט 40 יאר צוריק פון אלטע פלי-זמרים.

די באנדן רייכע, אדער רבנים, ווער רעדט רביים (ארמוריים) ללות אוי פון אויבן אויף דעם דעקטור געווען א זילבערנע אדער א גאלדענע עטרה, ווי עס טראגט זיך אויף א סלית. מיט דעם דעקטור איז די בלה געגאנגען די באנדע נאכט פון דער התונה. נאך דעם באדעקנס, זינען די מחותנים מיט דעם חתן אוועק אויף זיער ערשטן ארט, און דא זינען די ווייבער, אלע פון ערשט ביו לעצט, געגאנגען א מול-טוב-טאגן מיט דער בלה, דער ברוחן פלעגט ארויסרופן די געמען, און די פלי-זמר פלעגן צושפילן (דאס איז געווען א הכנסה פאר דעם ברוחן מיט די פלי-זמר). נאכהער איז מען אוועק צום חתן, דער חתן אויבנאן, ביי אים איינן טיש א גרויסע געפלאכטע קישקע, מיט צוויי לייכטער מיט הבדלות, צו ליכט פון בידע זיטן, אויף דער קישקע דעם חתנם-מתנות: א סלית מיט א קיסל. עס דא האט זיך אנגעהויבן פאר דעם ברוחן א שטיקל ארבעט צו בא-ווען דעם חתן, ד.ה. זאגן מוסר. די רייכע חתנים זינען געווען לומד'ס מוסלנים, דאס איז אמאל געווען זיער דיפלאם, און וואס א גרעסערער בוך, האט אלץ געמוזט זיין א גרעסערער למדן. צו זאגן א מוסר פאר אזא חתן מיט אועלכע מחותנים, דערצו האט דער ברוחן אויך נישט געטארט זיין קיין עס-הארץ... דער סלית און קיסל האט געגעבן דעם ברוחן שטאף צום שטרענגן מוסר, טיף מאראליש, ווארום דאס זינען דאך עפעס אייביקע קליידער; דער ברוחן האט מערער געווען דעם חתן, אז היינט איז ביי אים א יום-הידיון, מיט ראשי-תיבות פון סלית—טוב לגבר יעשה תשובה, קיסל—קבורה ילקח טהרה ליהוה! קיין טרערן האט דערביי נישט געפעלט!

נאכהער האבן די אונטערפריער גענומען דעם חתן אויך אלע מחותנים מארש מיט די פלי-זמר פאראויס צו דער חופה, די חופה האט געמוזט זיין אויפן שולחנות ביי דער שול. עס האט געמעגט זיין ווער ווייט ווי ווייט. אויך די ערנסטן וועסערן האבן נישט אפגעהאלטן צו מאכן די חופה ביי דער שול. דערנאך זינען די פלי-זמר געגאנגען נאך דער בלה. "בינתים", איידער מען האט די בלה געבראכט, פלעגן קונדנים מיט שפילקעס שטעפן דעם חתן, די מחותנים, און סו זיי עפעס! און דער עולם פלעגט זאגן... געבראכט די בלה, געגאנגען מיט איר זיבן הקפות ארום דעם חתן, מסדר קידושין געווען האט דער רב. נאכדעם ווי מ'האט איבערגעלייט די חתונה האט מען צעבראכן א גלאז; פון דער חופה איז מען צוריקגעקומען אין הייז פון דער פלהס אלטערן, וואו די חופה-רויטשערע דארף זיין, ווי מען האט נאך געבראכט דעם חתן מיט דער בלה האט מען ווי אריינגעלאזן אין א חדר "מיוחד", וואו קינדער צווישן חתן ובלה האט זיך נישט געטארט געציען. ביי דער טיר פון צימער זינען געשטא-נען 2 ברעמדע מחותנים וואס זאלן זיין פאר לעדות, זיי האבן געדארפט זאגן ערות, אז אין צימער זינען אריין נאך זיי ביידע, דער חתן מיט דער בלה. זיי האבן געהייסן "עדי-תורה" (א דין אין שלחן ערוך). אין דעם צימער פלעגט שוין ווערן אריינגעטרעטן טיי, קאווע טאג חתן-בלחה אויף אפצופאסטן זיך, ווייל חתן-בלחה האבן געטראגן א פאסטן טאג. געמוזט פאסטן. דער חתן האט זיי דערלאנגט אויף א טאץ א טעלער פיינעם וואס האט געהויבן געבליבן "ווייך", מיידלעך האבן געטאנצט, ביי דער סארווער האט אויסגעציען: "עולם צום, טיש" דאך זינען אריין די אונטערפריער אין צימער, גענומען חתן ובלה און אוועקגע-זעצט זיי ביים טיש, דעם חתן ביי די מאנספיל און די בלה ביי די ווייבער. דאן האט זיך אנגעפאנגען דער מאגלייט. נאך די טיש האט דער חתן געזאגט זיין "דרשה", אויב נישט קיין אייגענע, איז זי געווען אן אויסגעלערנטע דערפון וואקסט דער מנהג פון "דרשה-געשאנק".

נאכדעם האט זיך אנגעהויבן א ארבעט פאר דעם ברוחן. פאר די פאר-ציטיקע גבריים מגויגים, וואס זינען געווען די גרויסע לומדים מוסלנים, האט דער ברוחן נישט געקענט אפיקומען ווי היינט, מיט אלדעלע און מיט פוסטע מעשהלעך, ער האט געמוזט ווייזן הריפות, צונויפגינגן די פרשה מיט דער הפרשה, אויך דעם חתנם דרשה מיט די געמען פון חתן-בלחה, און אלץ איז חרוינס; און דערפון ארויסווייזן, אז דער זיווג איז פון השמים, אז שלמה דוד, מוז געמען שרה ווארשען. דאס איז געווען א היבש שטיקל ארבעט, פיל פון די פארציטיקע ברוינים זינען געווען טאקע אמתע לומדים מיט גאוישע קעפ. די פלי-זמר האבן געשפילט נאכצו פאפאריס פון בארימטע חונים, ווי פון "קאשטאני", "ברוך בערליבער", "חיאלקע שפילמויגל" און צום סוף אויך פון פיינונגער, פון "ווינגלער בעל-הביתלי". אויך געדענקט נאך זיין "עוררות בצדק"... "הביאנו לשלום", אלץ ערנסטע געשמאקע יודישע נגונים. דער עולם האט בא-פרייקט די פלי-זמר מיט דעם ברוחן לפי כבודו! (*

מיטן טאָגן, אין טומל, ווערן מיט אַמאָל געלם חתן-כלה, די אונטערפירער מיט די אונטערפירערקעס, האָבן זיי אַרויסגעקאָפּט פון עולם און אַוועקגעפירט זיי וואו מען דאַרף... און דאַרט אַרױף אַן אָרט איז געווען דער חוב פון די אונטערפירערס מיט זייערע פרויען, דערקלערן די אומשולדיקע נאַאיווע קינדער, ווי פאַרזייטיקע חתן-כלה זיינען געווען, די מענער דעם חתן, די פרויען דער כלה, אַלץ וואָס עס איז גייטיק, און דער פּולס, פּלעגט זיך דורכטאַנצן אַ וויילט און פּלעגט זיך פּונאַנדערגיין.

אויף מאָרגן האָט מען געמאַכט אַ ״רומפּלי״ אין דעם הויז וואו עס האָבן זיך געפּונען דאָס פּאַרפּאַקל זיינען זיך ציוניסגעקומען די נאַענטע מחותנים מיט זייערע ווייבער. אַהין זיינען אויך געקומען די כּלי-זמר מיט דעם ברוחן שפּילן פאַר אַלעמען אַ ״דאַכרױזױן״ אָפּגעגעבן כּבוד אַלעמען, געשפּילט פאַר יעדערן באַזונדער, ווי עס האָבן זיך באַווירן אין שטוב דאָס פּאַרפּאַקל, האָבן די געסט אויסגעשריען אַ וויוואָט, און די מחותנים האָבן געפּאַדערט פון דער כּלעס עלטערן זיסן בראַנזן און צום פאַרבייסן נאַר האַרסן קעז, געפּענען אַ פּליגעס מילכיגן פּרישטיק, געהוילעט, געטאַנצט ביז פאַרנאַכט, נאַכדער גאַר פון דאָס ניי געדעקט די טישן, געפּענען אַ מאַגלייט דאָס זעלבע ווי די חופּה-וועטשערע, דאָס איז געווען דער אָפּשייד-מיטאָג, די כּלה זענעט זיך מיט אירע עלטערן, ווען זי קומט אָן צום חתנים עלטערן אויף קעסטן, ווען פאַרקערט זענעט זיך דער חתן מיט זיינע עלטערן, אויך די ציוניסגעפּאַרענע מחותנים פאַרן זיך פּי-באַנדער. בשעת דעם מאַגלייט ווערט געשפּילט און געטאַנצט, באַזונדערס איב-טערעסאַנט זיינען די לעצטע מינוטן, פאַר דעם האָט דער ברוחן געזאָגט אַ ״כּרַכּת-הפּרידה״, האָט כּאַראַקטעריזירט דאָס זעגענען זיך פון די קינדער מיט די עלטערן, די פּאַמליע מיט די מחותנים, די כּלי-זמר האָבן געשפּילט אַ געווענ-טאַנץ, קיין טערען האָט דערפּי גיט געפּעלט, פאַרביסן האָט מען מיט אַ פּריילעכע, מיט אַ מאַרש, אַ האַפּטע-טאַנץ און-ענדען.

עס זאָר זיינען צוגעגאַנגען די אַטאַריקע חתונות אומגעפּער כּיז די זעכציקער אָרן. מען מוז מודה זיין, אַז פּיל גאַרישע אָפּערנולויביקע מנהגים זיינען דאָן איינגעפירט געווען, ווי צ״ש, בּזעצן די כּלה אויף אַ בּרויט-דייטשקע, פּירן אין מקוה מיט כּלי-זמר, אָפּשערן דער כּלה די האָרן, אָפּטרייבן כּלל איז די חתונה געווען אַ שטרענגער מאַראַלישער אַקט, וועלכער איז געבליבן איינגעקריצט אין האַרצן ביי דעם פּאַרפּאַקל אויף לאַנגע, לאַנגע יאָרן.



יעקב זימער

פון מיינע זכרונות וועגן בדהנים.

דאָ אין ווילנע איז געווען אַ ברוחן פאַר צונעפּרס צ״טן, אַ געוויסער ר' הילל בערלזאָרלס אַ אייניקל (פון די וואָס האָבן געכויט זאַולס שול), אַ למדן-מוסלג; צו זיין אויפּנהאַן פאַר זיין חתונה אין זיידנס שול האָט ער געזאָגט אַ פּילפּאָל פאַר דעם עולם.

אין כּאַרבוסיק האָט געוואוינט אַ ברוחן ר' פּסח-אַלי, איז ער גע-ווען דער גאַן פון די אַלע בדהנים פון דער לעצטער נייט, וואָס זיינען איבז באַוואוסט. זיין בקיאות אין ניך מיט אַלע מפרשים איז געווען אין לשער, מען האָט גאַר געדאַרפט אים זאָגן אַ צוויי ווערטער, פּלעגט ער זאָגן דעם פּסוק פּריער און דעם פּסוק נאַכדעם; אין תּלמוד און מדרש איז ער אויך געווען אַ גרויסער בקי, דערצו געהאַט אַ שיינע אויסשפּראַך, מיט אַ שיינעם אויסזען. בדינים לומדים מופּלגים האָבן פאַר אים דעם גרעסטן דרך-אַרץ געהאַט, אליקים צונער האָט מיר דערציילט, אַז ער האָט געזען ביי אים בריוו, אַיינלאַדונגען אויף חתונות פון רבנים, פּלעגן זיי אים טיטולירן: ״להרבּ הבקי אין לשער, זיין באַוויסער קאַפּ, זיינע פּלינגקע אַיינפּאַלן, זיין קלוגער טימער בליק האָט באַצויערט אַלע זיינע צוהערער. ער איז געווען דער מקור, וואָס אַלע בדהנים האָבן פון אים געשעפּט. אַלע רעדעס, הוריינס, ווי אויך די באַזעצונגען, אין וועלכע עס זיינען געווען פאַרמישט פּסוקים, מאמרי חז"ל, וואָס אליקים צונער האָט דערמיט זיך וועלט גענומען, האָט דאָס אַלץ געשטאַמט פון דעם פּסח אַלי ע״ה, ווי קונסט פון די לידער מיט די מעלאָדיעס איז שוין געווען צונער זערט מוח, דערפּירט אין די זאַכן האָט זיך גיט פאַרנומען אַזא באַוויסער קאַפּ ווי פּסח-אַלי ע״ה, גאַר איין שוואַכקייט האָט ער געהאַט, ער פּלעגט זיך גיט שטעלן זאָגן פאַר דעם עולם, וואו ער האָט גיט פּריער אַ גוטן שנאַפּס גע-מאַכט, אַ טייבלאַז 90-קער פּירט אויסגעטרונקען, האָט דער ״יין שרף״ אים געמאַכט פאַר אַ ״מלאַך שרף״... די כּאן האָט גאַר דאָן גיט אומגעגל פּינגאַ-ניש, האָט זיך דער פּסח-אַלי געהאַט אַ קבישקע, ד. ה. אַוועגל אויף רע-סאַרן אויף צוויי רעדלעך מיט אַ מיינעם פּערלע, אַליין געווען דער קיטשער פון זענען פּאַרן אויף חתונה. מיט אַ יאָר 25 צוריק און אַפּער עטליכע

נאָך דעם מאַגלייט האָט דער ברוחן אויסגעווען דרשה-געשאַנק. אין די רייכע הייזער האָט דאָס דרשה-געשאַנק אָנגעטראַפּן אַן אייגנס. מ'האַט געגעבן גאַנצע טונגן דילבערנע געשרי, ווי גאַפּל, לעפּל, מעסער, טאַפּל, ליכטערס, חנוכה-לאַפּען, סאַמאַוואָרן, אַלץ 84 די פּאַרע: מיט העלפּענטביינענע באַפּוואַנג. גאַנץ אַפּט האָט מען געגעבן אויך אַלס דרשה-געשאַנק ווערטפּאַפּירן, למשל, אַ קלאַנטראַקס אויף אַ אימעניס, אַ זאַטטאַוויט אויף אַ הויז, פּאַרשידענע אַבלי-באַציעס. דערפון פּלעגט אַראַפּערעכנט ווערן אַ פּאַרזענעט פאַר דעם ברוחן מיט די כּלי-זמר, אויך דעם סאַרווער. עס פּלעגט פּאַסירן, אַז עס איז אָנגעקומען צו 200 רובל.

נאַכדער האָט זיך אָנגעהויבן אַ טאַרג אויף דעם כּענסטן. דער ערשטער האָט געגעבן, למשל, 25 רובל. דער צווייטער מערער, קער דריטער נאָך מערער און און. וו. געוויינטלעך איז געבליבן דאָס בענטשן ביי דעם, וואָס האָט מער געגעבן, און אויך די אַנדערע האָבן געמוזט באַזאַלן וויפּיל זיי האָבן אָנגעבאַטן, און דאָס בעלט איז געגאַנגען אויף תּלמוד-תּורה. נאָך דעם בענטשן פּלעגן נעמען די אונטערפירערקעס די כּלה און אַוועקשטעלן איר אינמיטן צימער. ביי איר אויף דער האַנט איז געווען אָנגעבוירן אַ פּאַסטיילקע מיט אַ ברעג אַרויס, פאַר דעם ברעג פּלעגט אָנגעמען יעדער מחותן און ארומדרייען זיך מיט דער כּלה, און דאָס האָט געהייסן ״כּשר-טאַנץ״. דער ברוחן פּלעגט און אויסרופן יעדערן מיט נאָמען, אין דרשנען אויף אים נוטריקן און במטריאות, אייב גיט זייל יעדער ניט גיין, איינער האָט זיך אַ פאַר מאל אַרומגעדרייט, האָט מען אויסגעשריען: ״שוין געטאַנצט כּדי ער זאַל אַוועקגיין, און מ'פּלעגט אַ צווייטן אויסרופן; אַס אַזוי האָט זיך דאָס אָנגעהויבן פון דעם רב ביז דעם לעצטן, און נאַר דער לעצטער איז געווען דער חתן אַליין, און דאָס איז אַלץ געווען אַ הנסה פאַר די כּלי-זמר מיט דעם ברוחן. נאַכדער פּלעגן די כּלי-זמר אויסשפּילן אַ קאַרעהאַד, ד. ה. אַ טאַנץ אין זעלכע עס דרייען זיך אַלע פּאַנסביל באַזונדער און פּרויען באַזונדער אין אַ רעגן, אין רעכטן

תּלמוד, פּרויט, און פאַר דעם בענטשן געמאַכט ״מי שברך יעדן איינזיקן מחותן, וועלכער האָט געגעבן פאַר זייער כּבוד אַ גובה אויף אַ צדקה-זאָר, יעדער נאַכט האָט פאַר דעם ״מי שברך״ אַריינגעשטעקט דעם חתן מיט די משוררים אין די אַרױזן.

פאַר מײן געדענקען. מיט אַ 40-50 יאָר צוריק איז אין שטעטל סיסלעוויטש געווען אַ ברוחן ר' אַלזאַר סיסלעוויטשער. אויך האָבן אים גוט געקענט, געווען מיט אים צוזאַמען אויף צוויי חתונות, ער איז געווען אַ גרויסער למדן, האָט געהאַט סמיכות אויף הרבּה, און זיין זאָגן איז געווען דורכאויס צוזאַמענגעמישט פון מאמרי חז"ל, מדרשים, די נעמען פון די מחותנים אריינגעפלאַכטן אין אַ פּסוק פון דער סדרה, מיט נוטריקונס, גימטריאות וכוּמיה. ער איז געווען אַן אמתער יא-ראשמים, פּלעגט גיט מאַכן קיין טריט אָן אַ גמרא, האָט שטענדיק מיט זיך געהאַט אויף יעדער חתונה אַ קליינע גמראלע בערלינגער אויסגאַבע, און אין קעשענע אַ קליינעם ״מדרש רבּא״, דערצו נאָך האָט ער געהאַט אַ הרת-פּנים און זיך שטאַלץ געהאַלטן, אַזוי, למשל, פּלעגט ער פאַר דער כּלה דאָס ״בּזעצונג״ גיט זאָגן, ווייל אים האָט גיט געפּאַסט צו שטיין צווישן די ווייבער; דרשה-געשאַנק האָט ער קיינמאַל גיט אויסגעווען, דער-קלערנדיק דעם טעם דערפון אַזוי: ״ווי זעט דאָס אויס? נאָר-וואָס האָבן זיך געזאָגט תּורה, דרוש, און אַז אין תּרויבם איז דאָס דען גיט קיין תּורה? און באַלד נאַכדעם זאָל איך שרייען: חתנים צו, דרשה געשאַנק! אַזוי אויף אַ טאַרג דער שטאַפּט—קעגן בלעש אַזוי״. אויך ביי דאָך דערמיט מחלל דעם כּבוד חתונה, ער פּלעגט גיט עסן אויף קיין חתונה, און איז געווען זייער אָנגענו-מען אויף די רבנישע און לומדישע חתונות, מען האָט נאָך געזאָגט, אַז די פּרוינט פון די חתונות פּלעגט ער פאַרטאָן אויף צדקה, ווי הנכנסת-כּלה, תּלמוד תּורה, אַליין האָט ער געהאַט אַ הויז אין שטעטל און די ווייל האָט געפּירט אַ היבשן שפּייז-געשעפטס. אויף דער לעצטער חתונה האָבן איך אים געזען ביי דעם קריגקער רב און אין דעם יאָר אומגעפּער אין אַ צוויי חודשים שפּעטער איז ער געשטאַרבן בע 18 יאָר (אין תּרמ"ט).

אין ביאליסטאק איז געווען אַ ברוחן ר' מאַנע קאַס, אַ גרויסער מושלם אין שפּראַך, איבערהויפט אין לשון-קודש, געווען אַ צ״ט אַ לערער פון העברעאיש אין ביאליסטאק (די מוויקער, ברידער קאַס, איינער פון זיי אַ קאַ-פּעלמיסטער, זיינען זיינע קינדער).